

Accéder à l'information et à sa compréhension pour une société inclusive

Rédaction – Exemples de ressources

Dans cette section, vous trouvez des exemples de ressources qui ont été évaluées à l'aide de deux listes de vérification. Elles concernent la rédaction de documents imprimés ainsi que la conception et l'utilisation des images. Ces listes sont issues du guide <u>Communiquer pour tous</u> (2018).

À la suite de ces évaluations, certains documents ont été retenus afin de vous présenter des exemples de ressources et leurs points forts. Cette liste n'est pas exhaustive. De plus, les exemples de ressources ne sont pas nécessairement parfaits dans leur ensemble. Nous avons uniquement relevé leurs points forts au regard des critères d'évaluation sur le plan rédactionnel ou sur le plan des images.

Les documents retenus touchent des sujets variés.

Table des matières

1.	Droits	3
	Code d'éthique illustré	3
2.	Élections	3
	Affiche pour voter - Élections Québec	3
3.	Santé buccodentaire	4
	Je prends soin de mes dents	4
4.	Santé mentale	4
	L'anxiété	4
5.	Santé physique	5
	Arrêter de fumer. Pour comprendre	
	La grippe saisonnière	5
	Mon carnet Santé	6

6.	Santé sexuelle	6
	Vie affective et sexuelle: la contraception	
	Le VIH, le sida. Pour comprendre	7
7.	Services sociaux	
	Guide adapté de l'usager	8
8.	Situations de vie	
	Une visite chez l'optométriste	8
	Mon enfant grandit. Développement et sécurité	8
9.	Situations d'urgence	g
	Les dangers du monoxyde de carbone. Pour comprendre	g
	En cas d'urgence	g
10.	Transport en commun	10
	Quand remplacer la carte OPUS	10
11.		
	Informations sur le contrat de travail	10

1. Droits	Points forts	Adresse Internet
Code d'éthique illustré	 Informations bien simplifiées et expliquées Phrases courtes, simples Information essentielle seulement Énumération à l'aide de puces Texte écrit au je Titres facilement repérables 	Adresse internet non disponible
2. Élections	Points forts	Adresse Internet
Affiche pour voter - Élections Québec	 Document visuellement attrayant Étapes claires, bien divisées Même personnage repris tout au long du document Courtes phrases Chaque étape est imagée Étapes présentées de haut en bas, de gauche à droite Coup de cœur	https://www.electionsquebec. qc.ca/provinciales/fr/deficienc e-intellectuelle.php

3. Santé buccodentaire	Points forts	Adresse Internet
Je prends soin de mes dents	 Les images sont présentées et décrites une première fois au début du document Images simples, claires, faciles à comprendre Phrases courtes, simples Chaque phrase est accompagnée d'images qui la représentent Utilisation des encadrés pour mettre l'accent sur une partie des images (p.3) Étapes écrites de façon succincte Écrit au je Écrit au présent 	https://s3-eu-west- 1.amazonaws.com/santebd/v ersions/111/68/je-prends- soin-de-mes-dents-apres-le- brossage_autiste-patient- fille.pdf
4. Santé mentale	Points forts	Adresse Internet
L'anxiété	 Texte bien aéré Écrit au tu Texte aligné à gauche Utilisations de puces pour les énumérations 	Adresse internet non disponible

5. Santé physique	Points forts	Adresse Internet
Arrêter de fumer. Pour comprendre.	 Table des matières complète Couleurs de la table des matières reprises dans le texte, plus facile de se repérer Images simples, faciles à comprendre Stabilité des images représentant un concept. EX : la tête de mort représente la dangerosité. Cette image est utilisée à plusieurs reprises pour représenter cet aspect Chaque page de texte est reprise en image à la page suivante La diversité personnages présentés vont chercher une clientèle cible large 	http://www.mdph37.fr/fichiers/Guide%20- %20Brochure/Arreter_de_fu mer_pour_comprendre.pdf
	 Les pages de texte ne sont pas surchargées Police de caractère plus que 12 	
La grippe saisonnière	 Images simples, claires Images accompagnées d'un texte explicatif Énumérations à l'aide de puces Informations essentielles seulement Document attrayant 	https://www.who.int/mediace ntre/infographic/influenza/se asonal-influenza- 30january2018_fr.png?ua=1

Mon carnet Santé	 Chaque titre/section est représenté par une image représentative Utilisation du gras pour mettre en évidence l'information Texte aéré Mots courts, simples Explication de mots plus complexes. EX : Une maladie chronique est une maladie qu'on a tout le temps (p.12) Texte écrit au je 	http://atoutlire.ca/wp-content/uploads/2016/09/a-tout-lire-Carnet-Sante-Interieur-final-2015-1.pdf
6. Santé sexuelle	Points forts	Adresse Internet
Vie affective et sexuelle: la contraception	 Les images sont présentées et décrites une première fois au début du document Images simples, claires, faciles à comprendre Phrases courtes, simples Chaque phrase est accompagnée d'images qui la représentent 	https://s3-eu-west- 1.amazonaws.com/santebd/v ersions/109/117/vie- affective-et-sexuelle-la- contraception-les-moyens- de-contraception_medecin- femme-patient-femme.pdf

Le VIH, le sida. Pour comprendre.

- Table des matières complète
- Couleurs de la table des matières reprises dans le texte, plus facile de se repérer
- Images simples, faciles à comprendre
- Étapes numérotées, de gauche à droite, de haut en bas
- Chaque page de texte est reprise en image à la page suivante
- Petit lexique à la fin pour les mots plus compliqués
- Les pages de texte ne sont pas surchargées
- Police de caractère plus que 12

Adresse internet non disponible



7. Services sociaux	Points forts	Adresse Internet
Guide adapté de l'usager	 Table des matières complète Couleurs de la table des matières reprises dans le texte, plus facile de se repérer Différenciation claire entre les titres et les sous-titres Texte aligné à gauche Texte écrit au je/tu 	https://www.laressource.ca/images/ressources/guide_adapte_de_lusager.pdf
8. Situations de vie	Points forts	Adresse Internet
Une visite chez l'optométriste	 Texte écrit au je Courtes phrases Paragraphes courts Mêmes personnages repris tout au long du document Images représentant le paragraphe de texte 	Adresse internet non disponible
Mon enfant grandit. Développement et sécurité	 Document visuellement attrayant Chaque image a un texte associé Phrases courtes, simples Images qui indiquent quoi faire et quoi éviter Utilisation de symboles familiers (cercle rouge avec ligne diagonale pour <i>ne pas</i> et crochet vert pour <i>ok</i>) 	https://www.one.be/fileadmin/user_upload/siteone/PRO/Brochures/fiche_DEV_SECURITE.pdf

9. Situations d'urgence	Points forts	Adresse Internet
Les dangers du monoxyde de carbone. Pour comprendre.	 Table des matières complète Couleurs de la table des matières reprises dans le texte, plus facile de se repérer Images simples, faciles à comprendre Chaque page de texte est reprise en image à la page suivante Les pages de texte ne sont pas surchargées Police de caractère plus que 12 Maintien des mêmes personnages tout au long du document Images illustrant ce qui est à faire et à éviter en utilisant la couleur verte et rouge ainsi qu'un pictogramme, donc vraiment facile de distinguer ce qu'il faut faire de ce qu'il faut éviter Coup de cœur	https://solidarites- sante.gouv.fr/IMG/pdf/deplia nt_monoxyde_de_carbone.p df
En cas d'urgence	 Images simples Chaque image a son texte correspondant Utilisation du gras pour mettre en évidence les informations plus importantes Document visuellement attrayant : espacé Bon contraste 	Adresse internet non disponible

10. Transport en commun	Points forts	Adresse Internet
Quand remplacer la carte OPUS	 Texte aéré Mise en évidence des détails sur les images Bonne utilisation des chiffres Aucune abréviation (heures) Utilisation du gras pour mettre en évidence les informations plus importantes Utilisation du souligné pour identifier les liens hypertexte 	https://bonacomprendre.files. wordpress.com/2018/04/reno uvellement-carte- opus_20180420.pdf
11. Travail	Points forts	Adresse Internet
Informations sur le contrat de travail	 Table des matières claire : reprend les mêmes images dans le texte Titres clairs, faciles à repérer Courtes phrases Paragraphes courts Utilisation du gras pour mettre en évidence les informations plus importantes Texte aligné à gauche Document aéré Explication de beaucoup de concepts plus difficiles (ceci veut dire) 	http://www.klaro.lu/images/docs/Explication_du_contrat_travail.pdf.pdf